

## Press Information

15 octobre 2009

Réf. : 3601

### **PHILIPS LANCE UN SYSTÈME INTELLIGENT DE THÉRAPIE DU SOMMEIL POUR LE TRAITEMENT D'UN TROUBLE TRÈS FRÉQUENT : LE SYNDROME D'APNÉES OBSTRUCTIVES DU SOMMEIL**

- **Les apnées du sommeil sont aussi répandues chez l'adulte que l'asthme.** Toutefois, ce trouble respiratoire passe souvent inaperçu malgré des symptômes clairement identifiables<sup>1</sup> comme le ronflement.
- **Les personnes chez qui le syndrome d'apnées obstructives du sommeil (SAOS) n'est pas traité sont plus exposées** à de graves problèmes de santé tels que la prise de poids, le diabète et l'hypertension artérielle.
- **Le nouveau système de thérapie du sommeil de Philips pour le traitement du SAOS** est spécialement conçu pour faciliter le traitement et offrir au patient un confort d'utilisation optimal.

**Eindhoven (Pays-Bas)** – Philips a annoncé la mise sur le marché d'un nouveau système de thérapie du sommeil pour le traitement du SAOS (syndrome d'apnées obstructives du sommeil). Ce système inédit repose sur une technologie intelligente qui simplifie le traitement du patient. Le système surveille le patient et constate à quel moment celui-ci a besoin d'un autre traitement. De plus, des fonctions avancées garantissent un confort d'utilisation encore supérieur.

« Nous jouons un rôle de premier plan sur le marché de la thérapie du sommeil et dans le traitement du SAOS, et nous développons des produits de thérapie du sommeil qui facilitent le travail des professionnels de la santé », déclare Don Spence, CEO de Philips Home Healthcare Solutions. « L'accroissement du confort d'utilisation de nos produits favorise l'acceptation d'un traitement du SAOS par les patients et améliore donc aussi leur qualité de vie. »

Philips a également lancé un appel en faveur d'une vaste campagne d'information sur le SAOS, qui est un des troubles du sommeil les plus répandus dans le monde. Le SAOS se caractérise par des arrêts respiratoires répétés pendant le sommeil, avec leurs effets négatifs sur la qualité de vie et la productivité du patient. En outre, une enquête récente a montré que le SAOS pouvait être à l'origine de graves problèmes de santé tels que le diabète, l'hypertension artérielle, l'infarctus du myocarde, l'infarctus cérébral et d'autres maladies.

La majeure partie de la population ne fait pas appel au médecin en cas de troubles du sommeil. Les personnes souffrant d'une forme modérée à sévère du SAOS présentent souvent plusieurs symptômes comme des ronflements sonores et incommodants, des épisodes d'hypoventilation voire de quasi-étouffement pendant le sommeil et une hypersomnolence durant la journée. Et pourtant, seule une fraction d'entre elles exposent leurs symptômes à un médecin. Selon les estimations, 5 % de la population américaine souffrirait même du SAOS sans le savoir<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> American Family Physician, 15 janvier 2002 (<http://www.aafp.org/afp/20020115/229.html>)

<sup>2</sup> Young et al., *AJRCCM* 2002

Une enquête récente de Philips dans cinq régions du globe a révélé que le SAOS était souvent reconnu comme une maladie chronique<sup>3</sup>. Néanmoins, seul un tiers des personnes interrogées ressentent elles-mêmes le ronflement – un des principaux symptômes du SAOS – comme un problème. Les deux tiers restants le considèrent tout au plus comme un léger désagrément qui ne justifie pas de traitement. L'enquête met dès lors en évidence la nécessité d'informer le public sur le SAOS et d'autres troubles du sommeil dont la gravité est souvent méconnue par ceux-là même qui en souffrent.

« Lors des apnées du sommeil, le patient est victime d'arrêts respiratoires réguliers suivis de micro-réveils durant lesquels la respiration reprend. Le sommeil est donc perturbé et l'intéressé ne connaît plus les phases de sommeil profond et réparateur dont il a besoin », déclare David White, CMO de Philips Home Healthcare Solutions. « En outre, seul un faible pourcentage de personnes souffrant du SAOS s'adressent à un médecin. Il faudrait simplement prendre beaucoup plus au sérieux le repos nocturne. »

Après l'examen des plaintes et symptômes du patient, le médecin peut déterminer sans difficulté si ce dernier souffre du SAOS. En cas de suspicion d'apnées du sommeil, le patient est invité à se soumettre à une polysomnographie (étude diagnostique du sommeil). Lors de cet examen, un polysomnogramme (PSG) est réalisé en vue d'établir la nature et la gravité des apnées du sommeil et de définir le traitement adéquat.

Lorsqu'un diagnostic de SAOS est posé en réponse aux plaintes et symptômes d'un patient, le traitement par PPC (Pression Positive Continue) se révèle souvent efficace. La PPC est une technique non invasive à privilégier comme méthode de traitement du SAOS. Dans ce type de traitement, le patient porte un masque nasal générant un léger apport d'air. Le masque prévient ainsi la fermeture des voies aériennes supérieures et assure une respiration normale du patient pendant son sommeil. La PPC offre diverses fonctions qui améliorent le confort d'utilisation pendant le traitement.

Le nouveau système de thérapie du sommeil de Philips Respironics est une solution de CPP basée sur la technologie intelligente. En cas de modification des besoins thérapeutiques, ce système s'adapte rapidement au changement de circonstances. Il permet ainsi à l'équipe de soins d'établir rapidement si le traitement doit être adapté. De plus, le nouveau système de thérapie du sommeil est spécialement conçu pour garantir un confort d'utilisation optimal au patient. Grâce aux technologies utilisées, le patient s'habitue plus vite à la thérapie et poursuit le traitement plus longtemps.

Pour plus d'informations, veuillez contacter :  
Sarah Facxin  
Philips Corporate Communication & Public Affairs  
Tél. : +32 2 525 80 78 (ne pas publier)  
E-mail : sarah.facxin@philips.com

Philips Customer Care Center, tél. 078 250 145

---

<sup>3</sup> Basé sur les résultats de l'enquête que Philips Royal Electronics a menée auprès de 2.513 personnes au Royaume-Uni, aux États-Unis, aux Pays-Bas, en Allemagne et au Japon, et qui ont été publiés le 18 mai 2009

## **À propos de Royal Philips Electronics**

Royal Philips Electronics N.V. (NYSE : PHG, AEX : PHI) se pose comme une entreprise diversifiée, active dans les domaines « de la Santé et du Bien-être » et qui a pour but d'améliorer la qualité de vie des personnes par des innovations significatives. Philips est un leader mondial dans les domaines des soins de santé, de la vie moderne et de l'éclairage ; l'entreprise intègre la technologie et le design dans des solutions qui sont axées sur les personnes, qui s'appuient sur une connaissance profonde des consommateurs et qui répondent à la promesse de la marque « sense and simplicity » / du sens et de la simplicité. Philips, dont le siège social se trouve aux Pays-Bas emploie plus de 118.000 personnes dans plus de 60 pays et a réalisé un chiffre d'affaires de 26 milliards d'euros en 2008. L'entreprise est leader sur les marchés des soins cardiologiques, des soins de médecine d'urgence et des soins de santé à domicile, des solutions d'éclairage économique et des nouvelles solutions d'éclairage, des produits de la vie moderne ; elle occupe une position de leader très forte dans les marchés des télévisions à écran plat, des rasoirs électriques, des systèmes de divertissement portables et des soins dentaires. Vous trouverez plus de renseignements sur Philips via les liens suivants : [www./philips.com/newscenter](http://www.philips.com/newscenter) et [www.philips.be](http://www.philips.be)